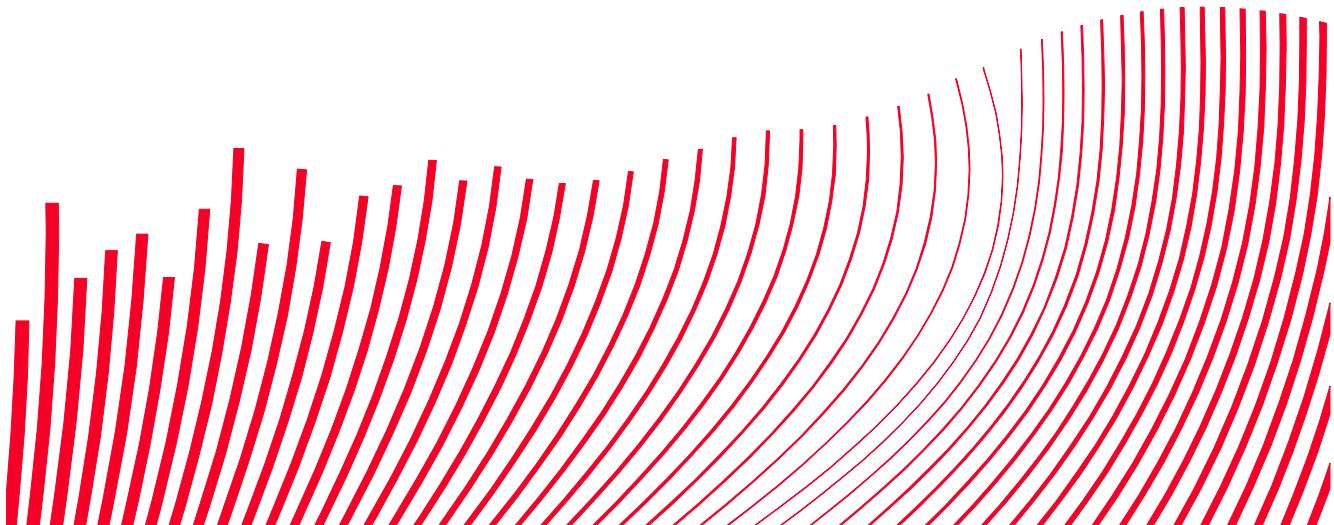


# Jahresrechnung 2015

der

Ortsbürgergemeinde



# **Inhaltsverzeichnis**

1.	KOMMENTAR ZU POSITIONEN DER ERFOLGSRECHNUNG .....	3
2.	KOMMENTAR ZU POSITIONEN DER BILANZ .....	4
3.	ERGEBNIS UND ERFOLGSAUSWEIS .....	6
4.	ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTIONALER GLIEDERUNG .....	8
5.	ERFOLGSRECHNUNG NACH ARTENGLIEDERUNG .....	18
6.	BILANZ .....	33
7.	GELDFLUSSRECHNUNG .....	41
<b>8.</b>	<b>ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG</b>	
8.1	Eigenkapitalnachweis .....	42
8.2	Rückstellungsspiegel .....	43
8.3	Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel .....	44
8.4	Kreditkontrolle .....	44
8.5	Anlagespiegel .....	46
8.6	Zusätzliche Angaben .....	47

## 1. Kommentar zu Positionen der Erfolgsrechnung

**0110 Legislative**  
3130.00 Da die Sommergemeindeversammlung wetterbedingt nicht auf dem Heitenplatz sondern im Stadtsaal durchgeführt wurde, fielen geringere Kosten an.

**0120 Exekutive**  
3612.00 Für die Leistungen des Stadtrates musste aufgrund dessen Zusatzaufwands im Zusammenhang mit dem Strategiefindungsprozess eine höhere Verwaltungssentschädigung als budgetiert bezahlt werden.

### 0220 Allgemeine Dienste, übrige

3132.00 Der budgetierte Betrag für externe Leistungen im Zusammenhang mit dem Strategiefindungsprozess musste erfreulicherweise nur teilweise in Anspruch genommen werden, da viele Tätigkeiten von den Mitgliedern der Arbeitsgruppe und den Angestellten der Verwaltung selber ausgeführt wurden.

3612.01 Der Aufwand in diesem Konto setzt sich wie folgt zusammen:

- Leistungen Abteilung Finanzen und Controlling	CHF 10'209.95
- Leistungen Abteilung Finanzen und Controlling für Strategiefindungsprozess	CHF 3'192.50
- Leistungen Abteilung Informatik	CHF 7'125.00
- Leistungen Zentrale Dienste (Postdienst, Aus- und Weiterbildung, Büromaterial, Telefon, Kopiergeräte, etc.)	CHF 2'274.75
- Leistungen Abteilung Personal	CHF 2'500.00
<b>Total</b>	<b>CHF 25'302.20</b>

### 0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges

3010.00 Der Aufwand der Baumwärter für Pflege- und Unterhaltsarbeiten im Obstsortengarten war 2015 deutlich geringer als im Vorjahr.

### 5330 Leistungen an Pensionierte

3062.09 Mit dem Restatement per 01.01.2014 wurden gemäss den Vorgaben von HRM2 Rückstellungen für künftig auszurichtende Teuerungszulagen gebildet (Kto. 20860.02). Die ausbezahlten Teuerungszulagen können demnach ab dem Jahr 2014 den Rückstellungen entnommen werden und belasten die Erfolgsrechnung nicht mehr.

<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	Die Fondsbestände wurden im Jahr 2015 intern mit 0,7 % verzinst, was dem budgetierten Zinssatz entspricht.
3940.00		
3940.01		
3940.02		

4401.00 In diesem Konto sind die Zinserträge der NAB sowie des Kontokorrents gegenüber der Einwohnergemeinde enthalten. Auf Kontokorrentguthaben werden aufgrund des derzeitigen Marktumfeldes praktisch keine Zinsen mehr bezahlt.

4402.00 In diesem Konto ist der Zins der Einwohnergemeinde für das Darlehen in der Höhe von CHF 8 Mio. (Kto. 10710.01) enthalten.

### **9630 Liegenschaften des Finanzvermögens**

- 3430.40 Der Stadtrat hat zugunsten dieses Kontos einen Nachtragskredit in der Höhe von CHF 45'000 für die dringende Sanierung der Kanalisation und die Mauerentfeuchtung im Untergeschoss des Metzgerzunftgebäudes bewilligt. Für diese Massnahmen musste effektiv schliesslich knapp CHF 39'000 aufgewendet werden. Weitere Unterhaltsarbeiten wurden nur vorgenommen, wenn diese dringend notwendig waren.
- 3439.50 Die Grube Spitalhof ist zurzeit überwachungs- jedoch nicht sanierungsbedürftig. Es handelt sich bei diesen Kosten um eine Vorfinanzierung. Die Aufteilung der nach Abzug allfälliger Bundes- und Kantonsbeiträge verbleibenden Restkosten zwischen der Ortsbürgergemeinde, diversen Einwohnergemeinden und allenfalls Dritten erfolgt, sobald klar ist, wer welche Anteile an eine mögliche Sanierung zu bezahlen hat.

### **9951 Stiftungen**

- 3637.01 Da nur ein eingereichtes Stipendiengesuch die Vorgaben erfüllt hat, wurde der budgetierte Betrag deutlich unterschritten.

## **2. Kommentar zu Positionen der Bilanz**

- 2086.01 Gemäss dem Bundesgerichtsurteil im Musterprozess der Aarg. Pensionskasse APK gegen die Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg wurden die anteiligen Kosten der Ausfinanzierung und die Beiträge in die Wertschwankungsreserven inkl. den aufgelaufenen Zinsen zu Lasten der Ortsbürgergemeinde per 01.01.2014 mit CHF 0,8 Mio. zurückgestellt. Es handelt sich ausschliesslich um Rentner, welche vor dem 1. Januar 2000, dem Zeitpunkt der Gründung des Gemeindeverbandes Forstbetrieb Region Zofingen, bereits pensioniert waren. Ab diesem Zeitpunkt erfolgt die Ausfinanzierungen mit der APK konnte betreffend die Ausfinanzierung der aktiven Versicherten bestehen jedoch noch Differenzen, so dass es bisher zu keiner aussergerichtlichen Einigung gekommen ist. Für die Ausfinanzierung der Rentner wurden der APK im Jahr 2015 knapp CHF 0,7 Mio. zu Lasten der Rückstellungen überwiesen.

29500.01 Innerhalb des Eigenkapitals ist es zu zwei Verschiebungen gekommen. Gemäss einer Weisung des Departements Volkswirtschaft und  
29500.02 Innenes an alle Aargauer Gemeinden musste die im Rahmen des Restaments per 01.01.2014 gebildete Aufwertungsreserve aus Grund-  
stücken und Wald des Verwaltungsvermögens (Konto 29500.01; CHF 15'873'965.00) ins Konto 29500.02 verschoben werden. Diese Auf-  
wertungsreserve wird in der Bilanz stehen bleiben und steht nicht für die Deckung von künftigen Aufwandüberschüssen in der Erfolgsrech-  
nung zur Verfügung. Die ebenfalls im Rahmen des Restaments per 01.01.2014 entstandene negative Neubewertungsreserve der übrigen  
Bilanzpositionen, welche per 01.01.2014 mit der Aufwertungsreserve verrechnet werden konnte (Konto 29500.01, CHF 3'315'521.55),  
29990.00 musste dem Konto 29990.00 (Kumulierte Ergebnisse Vorjahre) belastet werden. Diese Veränderungen sind auch im Eigenkapitalnachweis  
(siehe Kapitel 7.1) dargestellt.

**DREISTUFIGER ERFOLGSAUSWEIS****Ortsbürgergemeinde**

	Rechnung 2015	Budget 2015	Rechnung 2014
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>450'615.66</b>	<b>582'490</b>	<b>496'321.12</b>
30 Personalaufwand	66'996.60	124'060	77'682.30
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	181'005.03	271'950	215'415.61
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	21'029.55	21'030	21'029.55
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	181'584.48	165'450	182'193.66
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>78'544.75</b>	<b>93'900</b>	<b>83'114.75</b>
40 Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42 Entgelte	53'961.75	62'200	45'779.50
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	4'583.00	11'700	7'335.25
46 Transferertrag	20'000.00	20'000	30'000.00
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-372'070.91</b>	<b>-488'590</b>	<b>-413'206.37</b>
34 Finanzaufwand	122'501.20	120'500	65'159.10
44 Finanzertrag	518'251.15	511'980	779'611.78
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>395'749.95</b>	<b>391'480</b>	<b>714'452.68</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>23'679.04</b>	<b>-97'110</b>	<b>301'246.31</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	21'030	21'029.55
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>21'030</b>	<b>21'029.55</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>23'679.04</b>	<b>-76'080</b>	<b>322'275.86</b>
( + = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

**FINANZIERUNGSSAUSWEIS****Ortsbürgergemeinde**

	Rechnung 2015	Budget 2015	Rechnung 2014
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>			
<b>Investitionsausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
50 Sachanlagen	0.00	0	0.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligung, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56 Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0	0.00
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
62 Abgang von immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
Selbstfinanzierung	40'125.59	-76'080	322'275.86
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>40'125.59</b>	<b>-76'080</b>	<b>322'275.86</b>
( + Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

## Erfolgsrechnung 2015

Erfolgsrechnung Zusammenzug		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b> Netto	349'371.41	286'639.55 62'731.86	410'810	295'700 115'110	388'661.67	278'122.35 110'539.32
3	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b> Netto	84'071.25	28'843.54	97'720	27'980	86'606.20	38'696.54
5	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b> Netto	55'227.71		69'740			47'909.66
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b> Netto	185'360.48 117'959.57	303'320.05	168'340 233'050	401'390	430'546.80 158'448.98	588'995.78
		618'803.14	618'803.14	725'070	725'070	905'814.67	905'814.67

## Stadt Zofingen

## Erfolgsrechnung 2015

### 4. Erfolgsrechnung funkt. Gliederung

Ortsbürgergemeinde HRM2

Erfolgsrechnung			Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>TOTAL ERFOLGSRECHNUNG</b> Netto	<b>618'803.14</b>	<b>618'803.14</b>		<b>725'070</b>	<b>725'070</b>	<b>905'814.67</b>	<b>905'814.67</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b> Netto	<b>349'371.41</b>	<b>286'639.55</b> 62731.86	<b>410'810</b>	<b>295'700</b> 115110	<b>388'661.67</b>	<b>278'122.35</b> 110'539.32	
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b> Netto	<b>61'417.73</b>	<b>0.00</b> 61'417.73	<b>49'500</b>	<b>0</b> 49'500	<b>58'203.13</b>	<b>0.00</b> 58'203.13	
<b>011</b>	<b>Legislative</b> Netto	<b>25'517.73</b>	<b>0.00</b> 25'517.73	<b>29'500</b>	<b>0</b> 29'500	<b>24'703.13</b>	<b>0.00</b> 24'703.13	
<b>0110</b>	<b>Legislative</b> Netto	<b>25'517.73</b>	<b>0.00</b> 25'517.73	<b>29'500</b>	<b>0</b> 29'500	<b>24'703.13</b>	<b>0.00</b> 24'703.13	
					<b>12'000</b>		<b>10'732.50</b>	
					<b>17'500</b>		<b>13'970.63</b>	
<b>012</b>	<b>Exekutive</b> Netto	<b>35'900.00</b>	<b>0.00</b> 35'900.00	<b>20'000</b>	<b>0</b> 20'000	<b>33'500.00</b>	<b>0.00</b> 33'500.00	
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b> Netto	<b>35'900.00</b>	<b>0.00</b> 35'900.00	<b>20'000</b>	<b>0</b> 20'000	<b>33'500.00</b>	<b>0.00</b> 33'500.00	
					<b>20'000</b>		<b>33'500.00</b>	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b> Netto	<b>287'953.68</b>	<b>286'639.55</b> 1'314.13	<b>361'310</b>	<b>295'700</b> 65'610	<b>330'458.54</b>	<b>278'122.35</b> 52'336.19	

# Erfolgsrechnung 2015

Ortsbürgergemeinde HRM2

Erfolgsrechnung		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b> Netto	<b>195'562.03</b>	<b>47'895.75</b> 147'666.28	<b>241'600</b>	<b>57'000</b> 184'600	<b>214'199.36</b>	<b>39'860.50</b> 174'338.86
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b> Netto	<b>195'562.03</b>	<b>47'895.75</b> 147'666.28	<b>241'600</b>	<b>57'000</b> 184'600	<b>214'199.36</b>	<b>39'860.50</b> 174'338.86
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'399.50		3'400		2'544.15	
3105.00	Weineinkauf Rathauskeller	45'505.80		59'000		38'912.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1'547.50		8'000		5'442.50	
3132.00 *	Finanz- und Immobilienanalyse: Honorare externe Berater, Fachexperten	9996.35		40'000		29'400.80	
3160.00	Miete Büroräumlichkeiten	2'000.00		2'000		2'000.00	
3170.00	Reisespesen, Ehrenausgaben	2'241.10		3'000		2'728.60	
3171.00	Waldgang	5'591.30		6'000		5'850.50	
3612.00	Verrechnete Leistungen Forstbetrieb	49'648.95		45'000		61'994.50	
3612.01 *	Verwaltungssentschädigung an Einwohnerge. Personal, Finanzen und Controlling, Informatik Leistungen Hochbau und Liegenschaften für Zustands-/Immobilienanalyse	25'302.20		23'500		25'932.50	
3612.02	Verwaltungssentschädigung an Einwohnerge. Leistungen Hochbau und Liegenschaften für Zustands-/Immobilienanalyse	7'111.15		8'000		6'526.00	
3612.03	Verwaltungssentschädigung an Einwohnerge. Leistungen Hochbau u. Lieg. / Tiefbau u. Planung	24'588.18		23'000		12'149.66	
3612.04	Verwaltungssentschädigung an Einwohnerge. Kanzlei und Kommunikation	20'000.00		20'000		20'000.00	
3632.00	Fronfastenstipendien an Bezirksschule	630.00		700		718.00	
4250.00	Weinverkauf Rathauskeller	47'787.75		57'000		39'746.50	
4250.07	übrige Verkaufserlöse	108.00				114.00	
<b>029</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b> Netto	<b>92'391.65</b>	<b>238'743.80</b>	<b>119'710</b>	<b>238'700</b>	<b>116'259.18</b>	<b>238'261.85</b>
		146'352.15		118'990	0	122'002.67	

## Stadt Zofingen

## Erfolgsrechnung 2015

### 4. Erfolgsrechnung funkt. Gliederung

Ortsbürgergemeinde HRM2

Erfolgsrechnung		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>92'391.65</b>	<b>238'743.80</b>	<b>119'710</b>	<b>238'700</b>	<b>116'259.18</b>	<b>238'261.85</b>
	Netto	146'352.15		118'990		122'002.67	
3010.00 *	Löhne			25'000		25'962.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	392.40		1'450		980.80	
3053.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse			320		57.90	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	84.05		310		225.70	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			4'600		3'874.50	
3120.00	Ver- und Entsorgung			6'200		5'356.25	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			12'700		7'895.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien			8'100		8'075.20	
3137.00	Steuern und Abgaben			500		476.35	
3144.00	Unterhalt Hochbauten			39'000		41'919.08	
3170.00	Spesenentschädigung Hüttenwarte Munihubel			500		406.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten	21'029.55		21'030		21'029.55	
4470.00	Mietzins Rathaus			155'300		155'300.00	
4470.01	übrige Miet- und Pachtzinsen			58'400		58'412.40	
4472.00	Benützungsgebühren Munihubelhütte			11'210.00		8'830.00	
4479.00	übrige Erträge			3'853.40		5'719.45	
4635.00	Beitrag für die Pflege des Obstsortengartens			10'000.00		10'000.00	

## Erfolgsrechnung 2015

Ortsbürgergemeinde HRM2

Erfolgsrechnung			Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>			<b>84'071.25</b>	<b>28'843.54</b>	<b>97720</b>	<b>27'980</b>	<b>86'606.20</b>	<b>38'696.54</b>
Netto	55'227.71				69'740		47'909.66	
<b>31 Kulturerbe</b>			<b>79'372.45</b>	<b>24'144.74</b>	<b>93'020</b>	<b>23'280</b>	<b>81'907.40</b>	<b>33'997.74</b>
Netto	55'227.71				69'740		47'909.66	
<b>311 Museen und bildende Kunst</b>			<b>79'372.45</b>	<b>24'144.74</b>	<b>93'020</b>	<b>23'280</b>	<b>81'907.40</b>	<b>33'997.74</b>
Netto	55'227.71				69'740		47'909.66	
<b>3110 Museum</b>			<b>79'372.45</b>	<b>24'144.74</b>	<b>93'020</b>	<b>23'280</b>	<b>81'907.40</b>	<b>33'997.74</b>
Netto	55'227.71				69'740		47'909.66	
3010.00 Löhne			44'040.20	733.75			44'000	45'628.35
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten					740			832.65
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung			543.95					555.65
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse			164.20					199.35
3100.00 Büromaterial			424.60					1'617.05
3102.00 Drucksachen, Publikationen			2'664.75					2'744.80
3111.00 Anschaffungen/Ausstellungen historische Abteilung			2'967.75					2'144.45
3111.01 Anschaffungen/Ausstellungen naturhistorische Abteilung			122.85					3'000
3111.02 Anschaffungen aus Ertrag Straehl-Imhoff-Fonds							2'350	
3111.03 Anschaffungen Filmvorführungen			4'889.40					3'978.10
3130.00 Telefongebühren			1'454.60					1'533.10
3130.01 übrige Dienstleistungen Dritter			4'152.65					3'686.05
3134.00 Sachversicherungsprämien			11'563.35					11'565.15
3151.00 Unterhalt Ausstellungsgut und -mobilien			476.55					164.50
3151.01 Serviceabonnemente			4'533.85					4'488.95
3636.00 Mitgliederbeiträge			640.00					390.00

## Stadt Zofingen

## Erfolgsrechnung 2015

### 4. Erfolgsrechnung funkt. Gliederung

Ortsbürgergemeinde HRM2

Erfolgsrechnung		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen			1'423.00		1'200	664.00
4240.01	Erträge Filmvorführungen			4'643.00		4'000	5'255.00
4632.00	Betriebsbeitrag der Einwohnergemeinde			10'000.00		10'000	20'000.00
4940.00	Int. Verrechnung von kalk. Zinsen			2'349.40		2'350	2'349.40
4940.01	Straehl-Imhoff-Fonds			5'729.34		5'730	5'729.34
	Interne Verrechnung kalk. Zinsen						
	Fonds Maria Amadori						
<b>32</b>	<b>Kultur, übrige</b>						
	Netto						
<b>321</b>	<b>Bibliotheken</b>						
	Netto						
<b>3210</b>	<b>Bibliotheken</b>						
	Netto						
3632.00	Betriebsbeitrag an Einwohnergemeinde						
4940.00	interne Verrechnung kalk. Zinsen						
	Straehl-Imhoff-Fonds						

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	0.00	0.00	48'200	0	0.00	0.00
	Netto			48'200			
<b>53</b>	<b>Alter + Hinterlassene</b>	0.00	0.00	48'200	0	0.00	0.00
	Netto			48'200			
<b>533</b>	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	0.00	0.00	48'200	0	0.00	0.00
	Netto			48'200			
<b>5330</b>	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	0.00	0.00	48'200	0	0.00	0.00
	Netto			48'200			
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten	42'529.20			48'200	50'920.85	
3062.09*	Auflösung Rückstellung Teuerungszulagen auf Renten	-42'529.20				-50'920.85	

## Stadt Zofingen

## Erfolgsrechnung 2015

## 4. Erfolgsrechnung funkt. Gliederung

Ortsbürgergemeinde HRM2

Erfolgsrechnung		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>185'360.48</b>	<b>303'320.05</b>	<b>168'340</b>	<b>401'390</b>	<b>430'546.80</b>	<b>588'995.78</b>
	Netto	117'959.57		233'050		158'448.98	
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>147'868.74</b>	<b>289'507.35</b>	<b>147'340</b>	<b>283'280</b>	<b>91'654.64</b>	<b>551'349.93</b>
	Netto	141'638.61		135'940		459'695.29	
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>22'077.24</b>	<b>56'216.70</b>	<b>23'580</b>	<b>48'900</b>	<b>23'256.14</b>	<b>320'598.83</b>
	Netto	34'139.46		25'320	0	297'342.69	
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>22'077.24</b>	<b>56'216.70</b>	<b>23'580</b>	<b>48'900</b>	<b>23'256.14</b>	<b>320'598.83</b>
	Netto	34'139.46		25'320		297'342.69	
3130.00	Post- und Bankspesen	70.00		1'500		1'197.55	
3940.00 *	Interne Verrechnung kalk. Zinsen	7'048.20		7'050		7'048.20	
	Straehl-Imhoof-Fonds						
3940.01 *	Interne Verrechnung kalk. Zinsen	5'729.34		5'730		5'729.34	
	Fonds Maria Amadori						
3940.02 *	Interne Verrechnung kalk. Zinsen	9'229.70		9'300		9'281.05	
	Spenden-, Legaten- und Stipendienfonds						
4401.00 *	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	216.70		7'500		6'330.24	
4402.00 *	Zinsen Finanzanlagen	56'000.00		41'400		45'323.70	
4410.00	Gewinne aus Verkäufen von					268'944.89	
	Finanzanlagen FV						
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>125'791.50</b>	<b>233'290.65</b>	<b>123'760</b>	<b>234'380</b>	<b>68'398.50</b>	<b>230'751.10</b>
	Netto	107'499.15		110'620	0	162'352.60	
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>125'791.50</b>	<b>233'290.65</b>	<b>123'760</b>	<b>234'380</b>	<b>68'398.50</b>	<b>230'751.10</b>
	Netto	107'499.15		110'620		162'352.60	
3010.00	Löhne	3050.00		3000		3'000.00	

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	192.20		200		189.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	6.70		10		6.60	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	41.40		50		43.80	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke	5'587.30		5'500		18'012.50	
3430.40 *	Baulicher Unterhalt Gebäude	6'5212.60		5'2000		2'648.15	
3431.00	nicht baulicher Liegenschaftsunterhalt durch Dritte	4'145.95		5'000			
3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	139.00		400		88.80	
3439.10	Ver- und Entsorgung	28'604.20		31'000		28'081.85	
3439.30	Sachversicherungsprämien	5'356.75		6'600		6'616.45	
3439.50 *	Abklärungs- und Überwachungskosten	13'455.40		20'000		9'711.35	
4430.00	Miet- und Pachtzinsen Finanzvermögen	233'290.65		234'380		230'751.10	
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>37'491.74</b>	<b>13'812.70</b>	<b>21'000</b>	<b>118'110</b>	<b>338'892.16</b>	<b>37'645.85</b>
	Netto	23'679.04		97'110		30'1246.31	
<b>995</b>	<b>Neutrale Aufwendungen und Erträge</b>	<b>13'812.70</b>		<b>21'000</b>		<b>16'616.30</b>	<b>16'616.30</b>
	Netto			0			
<b>9951</b>	<b>Stiftungen</b>	<b>13'812.70</b>		<b>21'000</b>		<b>16'616.30</b>	<b>16'616.30</b>
	Netto						
31170.00	Spesenentschädigungen	747.50		1'000		332.10	
3637.00	Geldlegate	12'065.20		15'000		11'284.20	
3637.01 *	Stipendien an Ortsbürger	1'000.00		5'000		5'000.00	
4502.00	Entrahmen aus Fonds	4'583.00		11'700		7'335.25	
4940.02	Interne Verrechnung kalk. Zinsen Spenden-, Legaten-, Stipendienfonds	9'229.70		9'300		9'281.05	

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung</b>			<b>Rechnung 2015</b>			<b>Budget 2015</b>			<b>Rechnung 2014</b>		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>		<b>23'679.04</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>97'110</b>	<b>0</b>	<b>322'275.86</b>	<b>21'029.55</b>		
	Netto		23'679.04	0.00	97'110	0	301'246.31				
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>		<b>23'679.04</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>97'110</b>	<b>0</b>	<b>322'275.86</b>	<b>21'029.55</b>		
	Netto		23'679.04	0.00	97'110	0	301'246.31				
4895.00	Entnahmen aus Aufwertungsreserve						21'030				21'029.55
9000.00	Ertragsüberschuss						76'080				322'275.86
9001.00	Aufwandüberschuss										
618'803.14	618'803.14						725'070				905'814.67
											905'814.67

# Erfolgsrechnung 2015

Ortsbürgergemeinde HRM2

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>A U F W A N D</b>	<b>595'124.10</b>		<b>725'070</b>		<b>583'538.81</b>	
30	PERSONALAUFWAND	66'996.60		124'060		77'682.30	
31	SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	181'005.03		271'950		215'415.61	
33	ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN	21'029.55		21'030		21'029.55	
34	FINANZAUFWAND	122'501.20		120'500		65'159.10	
35	EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN	181'584.48		165'450		182'193.66	
36	TRANSFERAUFWAND DURCHLAUFENDE BEITRÄGE	22'007.24		22'080		22'058.59	
37	AUSSERORDENTLICHER AUFWAND						
38	INTERNE VERRECHNUNGEN						
<b>39</b>	<b>E R T R A G</b>	<b>618'803.14</b>		<b>648'990</b>		<b>905'814.67</b>	
40	FISKALERTRAG REGALIEN UND KONZESIONEN	53'961.75		62'200		45'779.50	
41	ENTGELTE VERSCHIEDENE ERTRÄGE						
42	FINANZERTRAG ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN	51'8251.15		511'980		779'611.78	
43	TRANSFERERTRAG DURCHLAUFENDE BEITRÄGE	4'583.00		11'700		7'335.25	
44	AUSSERORDENTLICHER ERTRAG	20'000.00		20'000		30'000.00	
45	INTERNE VERRECHNUNGEN	22'007.24		21'030		21'029.55	
46	<b>A B S C H L U S S K O N T E N</b>	<b>23'679.04</b>		22'080		22'058.59	
47	Abschluss Erfolgsrechnung	23'679.04		76'080		322'275.86	
<b>49</b>		618'803.14	618'803.14	725'070	725'070	905'814.67	905'814.67
<b>90</b>							

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>A U F W A N D</b>						
30	PERSONALAUFWAND	<b>595'124.10</b>		<b>725'070</b>		<b>583'538.81</b>	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	66'996.60		124'060		77'682.30	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	64'798.60		72'000		74'590.85	
3020	Löhne der Lehrkräfte						
3030	Temporäre Arbeitskräfte						
3040	Zulagen					2'002.45	
3041	Familienzulagen					620.15	
3049	Übrige Zulagen					468.85	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK						
3052	AG-Beiträge Pensionskasse						
3053	AG-Beiträge Unfallversicherung					590.00	
3054	AG-Beiträge Familienausgleichskasse					289.65	
3055	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung						
3056	AG-Beiträge Krankenkassenprämien						
3060	Ruhegehälter						
3061	Renten oder Ruhegehälter						
3062	Teuerungszulagen auf Renten und Rentenanteilen					48'200	

# Erfolgsrechnung 2015

Ortsbürgergemeinde HRM2

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2015		Budget 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals						
3091	Personalwerbung						
3099	Übriger Personalaufwand						
31	SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	181'005.03		271'950		215'415.61	
3100	Büromaterial	424.60		1'500		1'617.05	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'223.00		4'600		3'874.50	
3102	Drucksachen, Publikationen	17'845.70		18'400		16'021.45	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften						
3104	Lehrmittel						
3105	Lebensmittel (Wein)	45'505.80		59'000		38'912.15	
3106	Medizinisches Material						
3110	Anschaffung Büromobiliar,Büromaschinen und -geräte			7'980.00		13'350	
3111	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge					8'501.80	
3112	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge						
3113	Anschaffung Hardware						
3118	Anschaffung von immateriellen Anlagen						
3119	Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen						
3120	Ver- und Entsorgung					6'200	
3130	Dienstleistungen Dritter			27'250.63		45'800	
						5'356.25	
						33'725.18	

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3131	Planungen und Projektierungen Dritter						
3132	Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	9'996.35		40'000		29'400.80	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	18'025.95		20'100		19'640.35	
3134	Sachversicherungsprämien						
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit						
3137	Steuern und Abgaben	317.90		500		476.35	
3138	Kurse, Prüfungen und Beratungen						
3140	Unterhalt an Grundstücken						
3141	Unterhalt Strassen						
3142	Unterhalt Wasserbau						
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten						
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	29'652.25		39'000		41'919.08	
3150	Unterhalt Büromöbiliar, Büro- maschinen und -geräte						
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	5'010.40		11'000		4'653.45	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)						
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen						
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	20'000.00		2'000		2'000.00	
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien						
3170	Reisekosten und Spesen	3'443.60		4'500		3'466.70	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	5'591.30		6'000		5'850.50	
3180	Wertberichtigungen auf Forderungen						

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3181	Tatsächliche Forderungsverluste						
3190	Verschiedener Betriebsaufwand						
3192	Abgeltung von Rechten						
3199	Übriger Betriebsaufwand						
33	ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN	21029.55		21'030		21'029.55	
3300	Planmässige Abschreibungen	21029.55		21'030		21'029.55	
	Sachanlagen						
3301	Ausserplanmässige Abschreibungen						
	Sachanlagen						
3320	Abschreibungen immaterielle Anlagen						
3390	Abtragung Bilanzfehlbetrag					65'159.10	
34	FINANZAUFWAND	122'501.20					
3400	Zinsaufwand						
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten						
3406	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten						
3410	Realisierte Kursverluste						
3411	Realisierte Verluste auf Sachanlagen FV						
3420	Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten						

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	70'799.90		57'500		18'012.50	
3431	Nicht baulicher Unterhalt	4'284.95		5'400		2'736.95	
	Liegenschaften FV						
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	47'416.35		57'600		44'409.65	
3440	Wertberichtigungen auf Anlagen FV						
3490	Verschiedener Finanzaufwand						
3499	Übriger Finanzaufwand						
35	EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN						
	Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen im Fremdkapital						
3500	Einlagen in Fonds des FK						
3501							
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK						
36	TRANSFERAUFWAND						
	Ertragsanteile an Dritte						
3601	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate						
3610	Entschiädigungen an Gemeinwesen						
3611	Entschiädigungen an Kantone und Konkordate						
3612	Entschiädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände						
	162'550.48			165'450		182'193.66	
	139'500						
	160'102.66						

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen						
3620	Finanz- und Lastenausgleich						
3621	Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an Kanton						
3630	Beiträge an den Bund						
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate						
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5'328.80		5'400			
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen						
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	640.00		550			
3637	Beiträge an private Haushalte	13'065.20		20'000			
3640	Wertberichtigungen Darlehen VV						
3650	Wertberichtigungen Beteiligungen VV						
3660	Abschreibungen Investitionsbeiträge						
3690	Verschiedener Transferaufwand						
37	DURCHLAUFENDE BEITRÄGE						
3700	Druchlaufende Beiträge						
38	AUSSEORDENTLICHER AUFWAND						

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3800	Ausserordentlicher Personalaufwand						
3810	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand						
3830	Zusätzliche Abschreibungen Sachanlagen VV						
3840	Ausserordentlicher Finanzaufwand						
3860	Ausserordentlicher Transferaufwand						
3890	Einlagen in das Eigenkapita						
3896	Einlagen in Neubewertungsreserven						
39	INTERNE VERRECHNUNGEN						
3900	Material- und Warenbezüge						
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen						
3920	Pacht, Miete, Benützungskosten						
3930	Betriebs- und Verwaltungskosten						

22'058.59

22'080

22'007.24

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3940	Intere Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	22'007.24		22'080		22'058.59	
3950	planmässige und ausserplan- mässige Abschreibungen						
3980	Übertragungen						
3990	Interne Verrechnungen						
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>			<b>618'803.14</b>		<b>648'990</b>	
40	FISKALERTRAG						
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen						
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen						
4002	Quellensteuern natürliche Personen						
4010	Direkte Steuern juristischer Personen						
4020	übrige direkte Steuern						
4022	Vermögensgewinnsteuern						
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern						
4030	Besitz- und Aufwandsteuer						
4033	Hundesteuer						
41	REGALIEN UND KONZESIONEN						

## Stadt Zofingen

## Erfolgsrechnung 2015

### 5. Erfolgsrechnung Artengliederung

Ortsbürgergemeinde HRM2

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2015 Aufwand Ertrag		Budget 2015 Aufwand Ertrag		Rechnung 2014 Aufwand Ertrag	
4100	Regalien						
4120	Konzessionen						
42	ENTGELTE						
4200	Ersatzabgaben						
4210	Gebühren für Amtshandlungen						
4220	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder						
4230	Schul- und Kursgelder						
4231	Kursgelder						
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen						
4250	Verkäufe						
4260	Rückerstattungen Dritter						
4270	Bussen						
4290	Übrige Entgelte						
43	VERSCHIEDENE ERTRÄGE						

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4300	Verschiedene betriebliche Erträge						
4310	Aktivierung Eigenleistungen						
4320	Bestandesänderungen						
4390	Übrige Erträge						
44	FINANZERTRAG	518'251.15		511'980		779'611.78	
4400	Zinsen flüssige Mittel					6'330.24	
4401	Zinsen Forderungen und KK					45'323.70	
4402	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen	216.70					
4407	Zinsen langfristige Finanzanlagen			56'000.00			
4409	Zinsen übriges Finanzvermögen						
						268'944.89	
4410	Gewinne aus Verkäufen von Finanzanlagen FV						
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV						
4420	Beteiligungsertrag FV						
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV					233'290.65	
4432	Vergütung für Benützungen Liegenschaften FV						
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV						
						234'380	
							230'751.10

**Stadt Zofingen**

**Erfolgsrechnung 2015**

5. Erfolgsrechnung Artengliederung

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4440	Wertberichtigungen Anlagen FV						
4450	Finanzertrag aus Darlehen und Betreiblungen VV						
4460	Finanzertrag von öffentlichen Unternehmungen						
4470	Pacht- und Mietzinsse Liegenschaften VV	213'680.40		213'700		213'712.40	
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV	11'210.00				8'830.00	
4479	Übrige Erträge Liegenschaften VV	3'853.40				5'719.45	
4480	Erträge von gemieteten Liegenschaften						
4490	Übriger Finanzertrag					11'700	
45	ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN	4'583.00				7'335.25	
4500	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital						
4501	Entnahmen aus Fonds des FK						
4502	Entnahmen aus Legaten und Stiftungen des Fremdkapitals					11'700	
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK						

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b> Aufwand Ertrag		<b>Budget 2015</b> Aufwand Ertrag		<b>Rechnung 2014</b> Aufwand Ertrag	
4511	Entnahmen aus Fonds EK						
46	TRANSFERERTRAG						
4600	Ertragsanteile						
4610	Entschädigungen vom Bund						
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten						
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden						
4613	Entschädigungen von öffentlichen Sozialversicherungen						
4620	Finanz- und Lastenausgleich						
4630	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten						
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten						
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden						
4635	Beiträge von privaten Unternehmungen						
4660	Auflösung passivierter Investitionsbeiträge						
4690	Verschiedener Transferrertrag						
4699	Rückverteilungen						

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b> Aufwand Ertrag		<b>Budget 2015</b> Aufwand Ertrag		<b>Rechnung 2014</b> Aufwand Ertrag	
47	DURCHLAUFENDE BEITRÄGE						
4700	Durchlaufende Beiträge						
48	AUSSERORDENTLICHER ERTRAG						
4800	Ausserordentliche Steuererträge						
4810	Ausserordentliche Erträge von Regalien, Konzessionen						
4820	Ausserordentliche Entgelte						
4830	Ausserordentliche verschiedene Erträge						
4840	Ausserordentliche Finanzerträge						
4850	Ausserordentliche Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						
4860	Ausserordentliche Transfererträge						
4867	Ausserordentliche Transfererträge- private Haushalte						
4890	Entnahmen aus dem Eigenkapital						
4895	Entnahmen aus Aufwertungsreserve						
4896	Entnahmen aus Neubewertungsreserven						
49	INTERNE VERRECHNUNGEN						
		22'007.24		22'080		22'058.59	
						21'029.55	
							21'029.55

**Erfolgsrechnung 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Erfolgsrechnung Artengliederung</b>		<b>Rechnung 2015</b>		<b>Budget 2015</b>		<b>Rechnung 2014</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4900	Material- und Warenbezüge						
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen						
4920	Pacht, Mieten, Benützungskosten						
4930	Betriebs- und Verwaltungskosten						
4940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	22'007.24		22'080		22'058.59	
4950	planmässige und ausserplanmässige Abschreibungen						
4980	Übertragungen						
4990	Übrige interne Verrechnungen						
<b>9</b>	<b>A B S C H L U S S K O N T E N</b>	<b>23 679.04</b>		<b>76 080</b>	<b>3 222'275.86</b>		
90	Abschluss Erfolgsrechnung	23679.04		76080	3222'275.86		
9000	Ertragsüberschuss	23679.04				3222'275.86	
9001	Aufwandüberschuss					76080	
9010	Ertragsüberschuss Fonds im EK						
9011	Aufwandüberschuss Fonds im EK						
		618'803.14	618'803.14	725'070	725'070	905'814.67	905'814.67

**Bilanz 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

Bilanz		Bestand am 01.01.2015	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2015
<b>1</b>	<b>A K T I V E N</b>				
10	FINANZVERMÖGEN	<b>29'032'411.53</b>	<b>7'696.35</b>		<b>28'312'845.34</b>
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	12'507'315.28	7'694.35		11'808'776.64
		16'525'096.25	2.00		16'504'068.70
<b>2</b>	<b>P A S S I V E N</b>				
20	FREMDKAPITAL	<b>-29'032'411.53</b>	<b>19'579'452.05</b>		<b>-28'312'845.34</b>
29	EIGENKAPITAL	-4797219.43	39'008.60		-4'052'337.60
		-24'235'192.10	19'540'443.45		-24'260'507.74
	Total	0.00	-19'571'755.70	-19'571'755.70	0.00

**Bilanz 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

Bilanz		Bestand am 01.01.2015	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2015
<b>1</b>	<b>A K T I V E N</b>	<b>29'032'411.53</b>	<b>7'696.35</b>	<b>727'262.54</b>	<b>28'312'845.34</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>12'507'315.28</b>	<b>7'694.35</b>	<b>706'232.99</b>	<b>11'808'776.64</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>15'937.86</b>	<b>6'037.85</b>	<b>6'667.45</b>	<b>15'308.26</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>2'197.75</b>	<b>6'036.00</b>	<b>6'597.45</b>	<b>1'636.30</b>
<b>10001</b>	<b>Nebenkassen</b>	<b>2'197.75</b>	<b>6'036.00</b>	<b>6'597.45</b>	<b>1'636.30</b>
<b>10001.01</b>	<b>Nebenkassen Museum</b>	<b>2'197.75</b>	<b>6'036.00</b>	<b>6'597.45</b>	<b>1'636.30</b>
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>13'740.11</b>	<b>1.85</b>	<b>70.00</b>	<b>13'671.96</b>
<b>10020</b>	<b>Bankkontokorrente</b>	<b>13'740.11</b>	<b>1.85</b>	<b>70.00</b>	<b>13'671.96</b>
10020.01	NAB 625394-41	13740.11	1.85	70.00	13671.96
10020.02	Triba CH86 0669 0620 1069 5190 4	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>1'110'635.07</b>	<b>176.50</b>	<b>693'458.94</b>	<b>417'352.63</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>	<b>14'896.86</b>	<b>176.50</b>	<b>14'896.86</b>	<b>176.50</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>2'330.95</b>	<b>175.50</b>	<b>2'330.95</b>	<b>175.50</b>
10100.01	Forderungen Sammelkonto	2'330.95	175.50	2'330.95	175.50
<b>10101</b>	<b>Forderungen Verrechnungssteuer</b>	<b>12'565.91</b>	<b>1.00</b>	<b>12'565.91</b>	<b>1.00</b>
10101.01	Forderungen Verrechnungssteuer	12565.91	1.00	12565.91	1.00
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>1'095'738.21</b>	<b>0.00</b>	<b>678'562.08</b>	<b>417'176.13</b>
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>1'095'738.21</b>	<b>0.00</b>	<b>678'562.08</b>	<b>417'176.13</b>

**Bilanz 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Bilanz</b>		<b>Bestand am 01.01.2015</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>Bestand am 31.12.2015</b>
10110.01	Kontokorrent mit Einwohnergemeinde	1'095'738.21	0.00	678'562.08	417'176.13
<b>102</b>	<b>Kurzfristige Finanzanlagen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>1023</b>	<b>Festgelder</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>10230</b>	<b>Festgeldanlagen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
10230.01	Festgeldanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>1'480.00</b>	<b>1'480.00</b>	<b>1'480.00</b>	<b>1'480.00</b>
<b>1041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>1'480.00</b>	<b>1'480.00</b>	<b>1'480.00</b>	<b>1'480.00</b>
<b>10410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>1'480.00</b>	<b>1'480.00</b>	<b>1'480.00</b>	<b>1'480.00</b>
10410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'480.00	1'480.00	1'480.00	1'480.00
<b>1044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>10440</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
10440.01	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>106</b>	<b>Vorräte</b>	<b>43'244.40</b>	<b>0.00</b>	<b>4'626.60</b>	<b>38'617.80</b>
<b>1060</b>	<b>Handelswaren</b>	<b>43'244.40</b>	<b>0.00</b>	<b>4'626.60</b>	<b>38'617.80</b>
<b>10600</b>	<b>Vorräte allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>43'244.40</b>	<b>0.00</b>	<b>4'626.60</b>	<b>38'617.80</b>
10600.01	Weinvorrat	43'244.40	0.00	4'626.60	38'617.80
<b>107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>8'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'000'000.00</b>
<b>1070</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
10700	Aktien und Anteilscheine	0.00	0.00	0.00	0.00

**Bilanz 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Bilanz</b>		<b>Bestand am 01.01.2015</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>Bestand am 31.12.2015</b>
10700.01	Aktien und Anteilscheine	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>1071</b>	<b>Verzinsliche Anlagen</b>				
<b>10710</b>	<b>Langfristige verzinsliche Anlagen FV</b>	<b>8'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'000'000.00</b>
10710.01	Darlehen Einwohnergemeinde	8'000'000.00	0.00	0.00	8'000'000.00
<b>108</b>	<b>Sachanlagen FV</b>	<b>3'336'017.95</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'336'017.95</b>
<b>1080</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>602'145.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>602'145.00</b>
<b>10800</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>602'145.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>602'145.00</b>
10800.01	Grundstücke FV gem. Anlagebuchhaltung	602'145.00	0.00	0.00	602'145.00
<b>1084</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>2'733'872.95</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'733'872.95</b>
<b>10840</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>2'733'872.95</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'733'872.95</b>
10840.01	Gebäude FV gem. Anlagebuchhaltung	2'733'872.95	0.00	0.00	2'733'872.95
<b>14</b>	<b>VERWALTUNGSMÖGEN</b>	<b>16'525'096.25</b>	<b>2.00</b>	<b>21'029.55</b>	<b>16'504'068.70</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen Vv</b>	<b>16'525'096.25</b>	<b>2.00</b>	<b>21'029.55</b>	<b>16'504'068.70</b>
<b>1400</b>	<b>Grundstücke Vv</b>	<b>1'391'794.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'391'794.00</b>
<b>14000</b>	<b>Grundstücke Allgemeiner Haushalt</b>	<b>1'391'794.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'391'794.00</b>
14000.01	Grundstücke allgemeiner Haushalt	1'391'794.00	0.00	0.00	1'391'794.00
<b>1401</b>	<b>Strassen/Verkehrswege</b>	<b>9.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>9.00</b>
<b>14010</b>	<b>Strassen / Wege</b>	<b>9.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>9.00</b>
14010.01	Allgemeiner Gemeindehaushalt	9.00	0.00	0.00	9.00

**Bilanz 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

Bilanz		Bestand am 01.01.2015	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2015
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>593'256.45</b>	<b>0.00</b>	<b>21'029.55</b>	<b>572'226.90</b>
<b>14040</b>	<b>Hochbauten allgemeiner Haushalt</b>	<b>593'256.45</b>	<b>0.00</b>	<b>21'029.55</b>	<b>572'226.90</b>
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	736'032.75	0.00	0.00	736'032.75
14040.99	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	-142'776.30	0.00	21'029.55	-163'805.85
<b>1405</b>	<b>Waldungen</b>	<b>14'540'036.80</b>	<b>2.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14'540'038.80</b>
<b>14050</b>	<b>Waldungen allgemeiner Haushalt</b>	<b>14'540'036.80</b>	<b>2.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14'540'038.80</b>
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	14'540'036.80	2.00	0.00	14'540'038.80
<b>2 P A S S I V E N</b>		<b>19'579'452.05</b>	<b>20'299'018.24</b>	<b>-28'312'845.34</b>	
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>39'008.60</b>	<b>783'890.43</b>	<b>-4'052'337.60</b>	
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>35'288.60</b>	<b>28'647.28</b>	<b>-38'628.45</b>	
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>	<b>-28'647.28</b>	<b>35'288.60</b>	<b>-35'288.60</b>	
<b>20000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Dienstleistungen von Dritten</b>	<b>-28'647.28</b>	<b>35'288.60</b>	<b>-35'288.60</b>	
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	-28'647.28	35'288.60	28'647.28	-35'288.60
<b>2006</b>	<b>Depotgelder und Käutionen</b>	<b>-3'339.85</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-3'339.85</b>
<b>20060</b>	<b>Depotgelder und Käutionen</b>	<b>-3'339.85</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-3'339.85</b>
20060.01	Grabfonds Elsa Herzog	-3'339.85	0.00	0.00	-3'339.85
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>-12'258.00</b>	<b>3'720.00</b>	<b>12'258.00</b>	<b>-3'720.00</b>
<b>2041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>-12'258.00</b>	<b>3'720.00</b>	<b>12'258.00</b>	<b>-3'720.00</b>

**Bilanz 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

Bilanz		Bestand am 01.01.2015	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2015
<b>20410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	-12'258.00	3'720.00	12'258.00	-3'720.00
20410.01	RA Sach- und übriger Personalaufwand	-12'258.00	3'720.00	12'258.00	-3'720.00
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	-20'000.00	0.00	0.00	-20'000.00
<b>2059</b>	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>	-20'000.00	0.00	0.00	-20'000.00
<b>20590</b>	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>	-20'000.00	0.00	0.00	-20'000.00
20590.01	Rückstellung Ersatzmassnahme Schutzentlassung Wasserrad	-20'000.00	0.00	0.00	-20'000.00
<b>208</b>	<b>Langfristige Rückstellungen</b>	-1'589'079.15	0.00	738'402.15	-850'677.00
<b>2086</b>	<b>Rückstellungen aus Vorsorge-verpflichtungen</b>	-1'589'079.15	0.00	738'402.15	-850'677.00
20860.01*	Rückstellungen für Ausfinanzierung APK	-800'000.00	0.00	695'872.95	-104'127.05
20860.02	Rückstellungen für Renten ehem. St. PK und Teuerungsausgleich auf APK-Renten	-789'079.15	0.00	42'529.20	-746'549.95
<b>209</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital</b>	-3'143'895.15	0.00	4'583.00	-3'139'312.15
<b>2092</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK</b>	-3'143'895.15	0.00	4'583.00	-3'139'312.15
<b>20920</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK</b>	-169'071.70	0.00	709.10	-168'362.60
20920.01	Spenden- und Legatefonds (Anfangsbestand CHF 58'890.00)	-169'071.70	0.00	709.10	-168'362.60

## Stadt Zofingen

## Bilanz 2015

Ortsbürgergemeinde HRM2

6. Bilanz

Bilanz		Bestand am 01.01.2015	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2015
20920.02	Stipendienfonds (Anfangsbestand CHF 35'300.00)	-203'650.60	0.00	97.70	-203'552.90
20920.03	W. Müller-Rychner-Fonds (Anfangsbestand CHF 122'500.00)	-131'774.05	0.00	0.00	-131'774.05
20920.04	Straehl-Imhoof-Fonds (Anfangsbestand CHF 1'000'000.00)	-1'006'887.50	0.00	0.00	-1'006'887.50
20920.05	Elsa Herzog-Fonds (Anfangsbestand CHF 674'215.00)	-708'079.25	0.00	3'776.20	-704'303.05
20920.06	Wolfgang Giroud-Fonds für begabte Musikstudenten (Anfangsbestand CHF 100'000.00)	-105'954.55	0.00	0.00	-105'954.55
20920.07	Fonds Maria Amadori und Familie, Zofingen für Neuan schaffungen Museum (Anfangsbestand CHF 818'477.50)	-818'477.50	0.00	0.00	-818'477.50
<b>29</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>		<b>19'540'443.45</b>	<b>19'515'127.81</b>	<b>-24'260'507.74</b>
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>-103'312.80</b>	<b>5'000.00</b>	<b>3'365.40</b>	<b>-104'947.40</b>
<b>2911</b>	<b>Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtsper:</b>				
<b>29110</b>	<b>Zweckgebundene Zuwendungen</b>	<b>-103'312.80</b>	<b>5'000.00</b>	<b>3'365.40</b>	<b>-104'947.40</b>
29110.01	Museumsfonds	-103'312.80	5'000.00	3'365.40	-104'947.40
29110.02	Vogelschutzreservatsfonds	-79'001.90	-9'860.20	0.00	-80'636.50
29110.03	Erbschaft Stonig	-14'450.70	0.00	0.00	-9'860.20
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>-12'558'441.45</b>	<b>19'189'488.55</b>	<b>15'873'965.00</b>	<b>-15'873'965.00</b>
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>-12'558'441.45</b>	<b>19'189'488.55</b>	<b>15'873'965.00</b>	<b>-15'873'965.00</b>
29500	<b>Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt</b>	-12'558'441.45	3'315'523.55	15'873'965.00	0.00
29500.01*	Aufwertungsreserve übrige Anlagen				

**Bilanz 2015**

Ortsbürgergemeinde HRM2

<b>Bilanz</b>		<b>Bestand am 01.01.2015</b>	<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>Bestand am 31.12.2015</b>
29500.02*	Aufwertungsreserve Wald und Grundstücke	0.00	15'873'965.00	0.00	-15'873'965.00
<b>296</b>	<b>Neubewertungsreserve</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>2960</b>	<b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>29600</b>	<b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
29600.01	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>2961</b>	<b>Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>29610</b>	<b>Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
29610.00	Schwankungsreserve Wertschriften	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss / - fehlbetrag</b>	<b>-11'573'437.85</b>	<b>345'954.90</b>	<b>3'637'797.41</b>	<b>-8'281'595.34</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>-322'275.86</b>	<b>23'679.04</b>	<b>322'275.86</b>	<b>-23'679.04</b>
<b>29900</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>-322'275.86</b>	<b>23'679.04</b>	<b>322'275.86</b>	<b>-23'679.04</b>
29900.00	Jahresergebnis	-322'275.86	23'679.04	322'275.86	-23'679.04
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>-11'251'161.99</b>	<b>3'315'521.55</b>	<b>3'315'521.55</b>	<b>-8'257'916.30</b>
<b>29990</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>-11'251'161.99</b>	<b>3'315'521.55</b>	<b>3'315'521.55</b>	<b>-8'257'916.30</b>
29990.00*	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	-11'251'161.99	3'315'521.55	3'315'521.55	-8'257'916.30
	Total	0.00	-19'571'755.70	-19'571'755.70	0.00

## 7. GELDFLUSSRECHNUNG

Ortsbürgergemeinde Zofingen	2015 CHF	2014 CHF
Bezeichnung		
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	23'679.04	322'275.86
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	21'029.55	21'029.55
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme aus Aufwertungsreserve	0.00	-21'029.55
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	-268'944.89
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	14'720.36	-730.76
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	0.00	18'814.45
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	4'626.60	-20'466.70
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	6'641.32	-24'951.67
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-8'538.00	12'258.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	-738'402.15	-50'920.85
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	1'634.60	-6'120.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>-674'608.68</b>	<b>-18'786.56</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagenaktivität</b>		
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	0.00	-57'876.80
Vergabe bzw. Kauf (+) / Rückzahlung bzw. Verkauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>-57'876.80</b>
Kauf (-) / Verkauf (+) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen	0.00	4'494'641.80
Kauf (-) von Finanzanlagen	0.00	-8'000'000.00
<b>Geldfluss aus Anlagenaktivität ins Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>-3'505'358.20</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagenaktivität</b>	<b>0.00</b>	<b>-3'563'235.00</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-4'583.00	-7'335.25
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-4'583.00</b>	<b>-7'335.25</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-679'191.68</b>	<b>-3'589'356.81</b>
Bestand Flüssige Mittel und Kontokorrent 1.1.	1'111'676.07	4'701'032.88
<b>Bestand Flüssige Mittel und Kontokorrent 31.12.</b>	<b>432'484.39</b>	<b>1'111'676.07</b>

## 8.1 EIGENKAPITALNACHWEIS 2015 ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

	<b>Fonds</b>	<b>Aufwertungsreserve VV</b>	<b>Bilanzüberschuss / fehlbetrag</b>	<b>- Eigenkapital (Total)</b>
	<b>291</b>	<b>295</b>	<b>29</b>	<b>29</b>
Bestand per 01.01.	CHF 103'312.80	CHF 12'558'441.45	CHF 11'573'437.85	CHF 24'235'192.10
Einlagen in Fonds des EK				
3511	CHF 5'000.00			CHF 5'000.00
Entnahmen aus Fonds EK				
4511	CHF -3'365.40			CHF -3'365.40
Umbuchung Aufwertungsreserve				
übrige Anlagen VV	CHF -1'046'743.55	CHF 1'046'743.55	CHF -	
Umbuchung				
Neubewertungsreserve FV	CHF -2'268'778.00	CHF 2'268'778.00	CHF -	
Bildung Aufwertungsreserve				
	CHF 2.00			CHF 2.00
Jahresergebnis				
90		CHF 23'679.04	CHF 23'679.04	
Bestand per 31.12.	CHF 104'947.40	CHF 15'873'965.00	CHF 8'281'595.34	CHF 24'260'507.74

## 8.2 RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen</b>	<b>Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen</b>	<b>Total Sachgruppen</b>
	<b>2059</b>	<b>2086</b>	<b>205x / 208x</b>	
Bestand per 01.01.	CHF 20'000.00	CHF 1'589'079.15	CHF 1'609'079.15	
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	CHF -	CHF -	CHF -	
Verwendungen / Auflösung	CHF -	CHF -738'402.15	CHF -738'402.15	
Bestand per 31.12.	CHF 20'000.00	CHF 850'677.00	CHF 870'677.00	

Kommentar zu den wichtigsten Positionen:

### 2059 Rückstellung Ersatzmassnahme Schutzentlassung Wasserrad

Die Höhe der Rückstellung entspricht dem Beitrag, welcher von der Kantonalen Denkmalpflege für die Sanierung des ehemaligen Wasserrades Mühletych geleistet wurde. Da das Wasserrad inzwischen teilweise demontiert wurde, kann der Beitrag nun nicht mehr gemäss seinem vorgesehenen Zweck verwendet werden. Mit der Denkmalpflege wurde im Jahr 2011 vereinbart, dass diese auf eine Rückforderung verzichtet, sofern der Beitrag zweckgebunden für eine Ersatzmaßnahme an einem anderen relevanten Objekt mit Zustimmung der Kantonalen Denkmalpflege verwendet wird.

### 2086 Rückstellungen für Ausfinanzierung APK

Gemäss dem Bundesgerichtsurteil im Musterprozess der Aarg. Pensionskasse APK gegen die Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg wurden die anteiligen Kosten der Ausfinanzierung und die Beiträge in die Wertschwankungsreserven inkl. den aufgelaufenen Zinsen zu Lasten der Ortsbürgergemeinde per 01.01.2014 mit CHF 0,8 Mio. zurückgestellt. Es handelt sich ausschliesslich um Rentner, welche vor dem 1. Januar 2000, dem Zeitpunkt der Gründung des Gemeindeverbandes Forstbetrieb Region Zofingen, bereits pensioniert waren. Ab diesem Zeitpunkt erfolgt die Ausfinanzierung durch den Forstbetrieb. Derzeit laufen Vergleichsverhandlungen betreffend Anrechnung des vollen Einkaufs beim Eintritt im Jahr 1984. In den Vergleichsverhandlungen konnte betreffend die Ausfinanzierung der Rentner im Grundsatz eine Einigung erzielt werden, bezüglich der Ausfinanzierung der aktiv Versicherten bestehen jedoch noch Differenzen, so dass es bisher zu keiner aussergerichtlichen Einigung gekommen ist. Für die Ausfinanzierung der Rentner wurde der APK ein Betrag von knapp CHF 0,7 Mio. überwiesen.

### 2086 Rückstellungen für Renten ehemalige Städtische Pensionskasse und Teuerungsausgleich auf APK-Renten

Bei der seinerzeitigen Auflösung der Stadt. Pensionskasse und dem Beitritt zur APK im Jahr 1984 wurden die Rentner behalten und nicht in die neue PK überführt. Im Weiteren wurde bis ins Jahr 2007 auf den APK-Renten jeweils die Teuerung zu Lasten der Einwohnergemeinde ausgeglichen. Da es sich um gegenwärtige Verpflichtungen handelt, deren Ursprung in der Vergangenheit liegt, wurden per 01.01.2014 entsprechende Rückstellungen gebildet. Die Höhe der im Jahr 2014 erfolgten Rückstellung basiert auf den Auszahlungen des Jahres 2014 hochgerechnet mit den Lebenserwartungen der einzelnen Bezüger zuzüglich einem Zuschlag für Langlebigkeit. Der so berechnete Rückstellungsbedarf belief sich auf CHF 840'000. Im Jahr 2015 wurden davon CHF 425'29.20 (Vorjahr: CHF 50'920.85) gemäss den effektiv ausbezahlten Rentenleistungen verwendet.

### 8.3 BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN 2015

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen
<b>Private rechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)</b>						
<b>Gemeindeverbände</b>						
Forstbetrieb Region Zofingen	Gemeindeverband	Bewirtschaftung und Pflege der Wälder	2937'361.29	81.8%	0.00	Eigenkapital = Forstreserve
<b>Verträge</b>						
<b>Andere</b>						

Eventualverbindlichkeiten	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen
Forstbetrieb Region Zofingen (Gemeindeverband), subsidiäre Haftung für Verbandsverbindlichkeiten im Verhältnis der Waldfläche	unbegrenzt		gemäss Finanzplan des Forstbetriebs Region Zofingen ist kurz- bis mittelfristig nicht mit einer Zuschusspflicht zu Lasten der Ortsbürgergemeinde Zofingen zu rechnen.
Deponie Spitalhof Ottringen, Anteile an altfälligen Sanierungskosten	unbegrenzt		Falls eine Sanierung der ehemaligen Deponie Spitalhof (Parz. 548, Ottringen) erforderlich wird, hat sich die Ortsbürgergemeinde, als Grundstückseigentümerin, voraussichtlich zu einem prozentuellen Anteil an den Kosten zu beteiligen.

Eventalguthaben	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen

#### 8.4 KREDITKONTROLLE 2015 ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

Rechnung 2015	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2014	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2014	Rechnung 2015		Budget 2015		Verfügbarer Restkredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
0 Allgemeine Verwaltung								
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung								
2 Bildung								
3 Kultur, Sport und Freizeit								
4 Gesundheit								
5 Soziale Sicherheit								
6 Verkehr								
7 Umweltschutz und Raumordnung								
8 Volkswirtschaft								
<b>Verpflichtungskredite der Erfolgsrechnung</b>								
<b>Verpflichtungskredite des Finanzvermögens</b>								
<b>TOTAL</b>				<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

## 8.5 ZUSAMMENFASSUNG ANLAGESPIEGEL ZOFINGEN 2015

	Ortsbürgergemeinde
<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	
<b>Kat. 1 Grundstücke ohne Wald</b>	<b>Kto. 14000.01</b>
Anschaffungskosten	CHF 1'391'794.00
Kumulierte Abschreibungen	CHF -
Buchwert	CHF 1'391'794.00
<b>Kat. 1 Grundstücke Wald</b>	<b>Kto. 14050.00</b>
Anschaffungskosten	CHF 14'540'038.80
Kumulierte Abschreibungen	CHF -
Buchwert	CHF 14'540'038.80
<b>Kat. 2 Gebäude, Hochbauten</b>	<b>Kto. 14040.01</b>
Anschaffungskosten	CHF 736'032.75
Kumulierte Abschreibungen	CHF 163'805.85
Buchwert	CHF 572'226.90
<b>Kat. 3 Strassen, Plätze, Friedhof</b>	<b>Kto. 14010.01</b>
Anschaffungskosten	CHF 9.00
Kumulierte Abschreibungen	CHF -
Buchwert	CHF 9.00
<b>Kat. 13 Anlagen im Bau</b>	<b>Kto. 14070</b>
Buchwert	CHF -
Total Anschaffungskosten/Anlagen im Bau	CHF 16'667'874.55
Kumulierte Abschreibungen	CHF 163'805.85
<b>TOTAL BUCHWERT VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>CHF 16'504'068.70</b>
<b>FINANZVERMÖGEN</b>	
<b>Kat. 1 Grundstücke Finanzvermögen</b>	<b>Kto. 10800.01</b>
Anschaffungskosten	CHF 602'145.00
<b>Kat. 2 Gebäude Finanzvermögen</b>	
Anschaffungskosten	CHF 2'733'872.95
<b>TOTAL BUCHWERT SACHANLAGEN FINANZVERM.</b>	<b>CHF 3'336'017.95</b>

## 8.6 ZUSÄTZLICHE ANGABEN

### ANLAGEKATEGORIEN

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung.

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
5	Installationen, Einbauten, Mieterausbauten bei Gebäuden	10
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	40
7	Mobilien, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge	5
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung, ohne Feuerwehr)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechselladefahrzeug	25
8c	Andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen	5
10	Orts-, Regionalplanungen, übr. Planungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Spezial- und nicht in vorstehende Kategorien einzuordnende Fälle	Festlegung durch Departement Volkswirtschaft und Inneres
17	Anschlussgebühren	20
18	Holzschnitzelheizung	20
19	Fernwärmennetz	40
20	LWL Übertragungsnetz	20
21	Multimedianetz	30
22	Photovoltaikanlagen	20
23	Kommunikationsnetz	10
24	Ofen Krematorium	15-20
25	Zusätzliche Finanzausgleichsbeiträge	20

### AKTIVIERUNGSGRENZE

Die für die Ortsbürgergemeinde Zofingen geltende Aktivierungsgrenze von CHF 100'000, leitet sich aus dem § 5 der Finanzverordnung ab.

### WERTBERICHTIGUNGEN

Die in der Bilanz ausgewiesenen Forderungen sind werthaltig, weshalb keine Wertberichtigungen vorgenommen wurden.

### WEITERFÜHRENDE HINWEISE

keine